

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

Dayton® Damper Retaining Angles

Description

Dayton galvanized steel retaining angles are designed for use with Dayton square and rectangular fire dampers in vertical and horizontal applications. Sides are riveted together and have pre punched mounting holes for easy installation. Retaining Angles are 20-gauge steel with 1½ x 1½ inch legs.

Meets UL 555 requirements.

Unpacking

- Check that all pieces included are accounted for:
 - (2) Push-In Lock Fasteners
 - (2) Retaining Angle Halves
- Inspect for any damage that may have occurred during transit. Shipping damage claim must be filed with carrier.

Installation

NOTE: NFPA 80 requires retaining angle in fire and fire/smoke damper installations.

- Read and follow all instructions and cautionary markings.
- Disconnect all power before installing or servicing.
- Using (1) push-in lock, attach the (2) retaining angle halves at (1) corner to form (1) retaining angle. See Figure 1.
- To mount, refer to the instructions provided with Dayton Damper.

NOTE: No repair parts available.

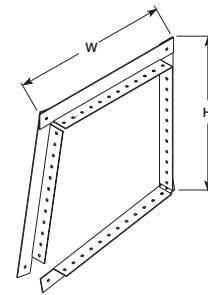


Figure 1 — Dimensions

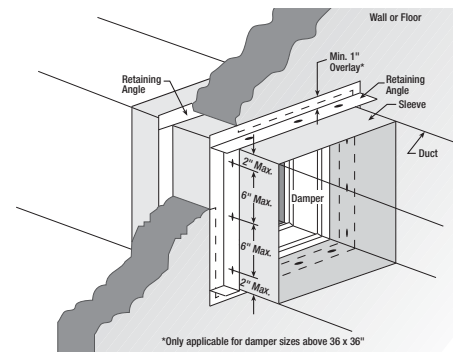


Figure 2 — Typical Installation

Dimensions and Specifications (See Figure 1)

Model	Retaining Angle		Duct Size		For Use With Dayton Fire Dampers:
	W	H	W	H	
2TGG4	5¾"	5¾"	6"	6"	2TGA1, 2TGC8, 2TGE6
2TGG5	7¾"	7¾"	8"	8"	2TGA2, 2TGC9, 2TGE7, 3HGG1, 3HGG6, 3HGJ3, 3HGJ9
2TGG6	9¾"	5¾"	10"	6"	2TGA3, 2TGD1, 2TGE8
2TGG7	9¾"	9¾"	10"	10"	2TGA4, 2TGD2, 2TGE9, 3HGG2, 3HGG7, 3HGJ4, 3HGK1
2TGG8	11¾"	5¾"	12"	6"	2TGA5, 2TGD3, 2TGF1
2TGG9	11¾"	7¾"	12"	8"	2TGA6, 2TGD4, 2TGF2
2TGH1	11¾"	9¾"	12"	10"	2TGA7, 2TGD5, 2TGF3
2TGH2	11¾"	11¾"	12"	12"	2TGA8, 2TGD6, 2TGF4, 3HGJ5, 3HGK2
2TGH3	13¾"	11¾"	14"	12"	2TGA9, 2TGD7, 2TGF5
2TGH4	13¾"	13¾"	14"	14"	2TGC1, 2TGD8, 2TGF6
2TGH5	15¾"	7¾"	16"	8"	2TGC2, 2TGD9, 2TGF7
2TGH6	15¾"	11¾"	16"	12"	2TGC3, 2TGE1, 2TGF8
2TGH7	15¾"	15¾"	16"	16"	2TGC4, 2TGE2, 2TGF9, 3HGG3, 3HGG8, 3HGJ6, 3HGK3
2TGH8	17¾"	17¾"	18"	18"	2TGC5, 2TGE3, 2TGG1, 3HGG4, 3HGG9, 3HGJ7, 3HGK4
2TGH9	23¾"	11¾"	24"	12"	2TGC6, 2TGE4, 2TGG2
2TGJ1	23¾"	23¾"	24"	24"	2TGC7, 2TGE5, 2TGG3, 3HGG5, 3HGH1, 3HGJ8, 3HGK5

ENGLISH

 ESPAÑOL

FRANÇAIS

Por favor lea y guarde estas instrucciones. Léelas cuidadosamente antes de tratar de montar, instalar, operar o dar mantenimiento al producto aquí descrito. Protéjase usted mismo y a los demás observando toda la información de seguridad. ¡El no cumplir con las instrucciones puede ocasionar daños, tanto personales como a la propiedad! Guarde estas instrucciones para referencia en el futuro.

Hierros en Ángulo de Retención para Cortafuegos Dayton®

Descripción

Los hierros en ángulo de retención de acero galvanizado Dayton están diseñados para su uso con cortafuegos rectangulares y cuadrados Dayton, en aplicaciones verticales y horizontales. Los lados están unidos con remaches y cuentan con orificios de montaje preperforados para facilitar la instalación. Los ángulos de retención son de acero calibre 20 con alas de 3,8 x 3,8 cm (1½ x 1½ pulg.).

Cumple los requisitos de la norma UL 555.

Desembalaje

1. Revise que se incluyan todas las piezas que se indican:
 - (2) Sujetadores de Bloqueo de Empuje
 - (2) Mitades de Hierros en Ángulo de Retención
2. Revise si existen daños que se puedan haber producido durante el transporte. Se debe presentar una queja por daños de transporte a la empresa de transporte.

Instalación

NOTA: La norma NFPA 80 exige que existan hierros en ángulo de retención en instalaciones de cortafuegos contra incendios/humo.

1. Lea y siga todas las instrucciones y marcas de precaución.
2. Desconecte todo el suministro eléctrico antes de instalar o de realizar mantenimiento.
3. Fije, con un (1) sujetador de bloqueo de empuje, las (2) mitades de hierros en ángulos de retención en (1) la esquina para formar (1) hierros en ángulo de retención. Consulte la Figura 1.
4. Para montar, consulte las instrucciones que se incluyen con el cortafuegos Dayton.

NOTA: No hay piezas de reparación disponibles.

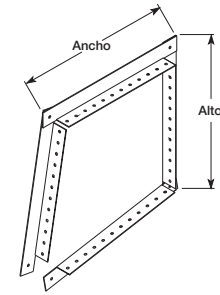


Figura 1 — Dimensiones

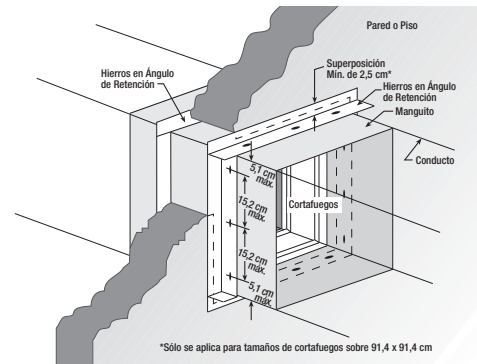


Figura 2 — Instalación Típica

Dimensiones y Especificaciones (Consulte la Figura 1)

Modelo	Hierros en Ángulo de Retención		Tamaño del Conducto		Para Uso con Cortafuegos Dayton:
	Ancho	Alto	Ancho	Alto	
2TGG4	14,6 cm	14,6 cm	15,2 cm	15,2 cm	2TGA1, 2TGC8, 2TGE6
2TGG5	19,7	19,7	20,3	20,3	2TGA2, 2TGC9, 2TGE7, 3HGG1, 3HGG6, 3HGJ3, 3HGJ9
2TGG6	24,8	14,6	25,4	15,2	2TGA3, 2TGD1, 2TGE8
2TGG7	24,8	24,8	25,4	25,4	2TGA4, 2TGD2, 2TGE9, 3HGG2, 3HGG7, 3HGJ4, 3HGK1
2TGG8	29,8	14,6	30,5	15,2	2TGA5, 2TGD3, 2TGF1
2TGG9	29,8	19,7	30,5	20,3	2TGA6, 2TGD4, 2TGF2
2TGH1	29,8	24,8	30,5	25,4	2TGA7, 2TGD5, 2TGF3
2TGH2	29,8	29,8	30,5	30,5	2TGA8, 2TGD6, 2TGF4, 3HGJ5, 3HGK2
2TGH3	34,9	29,8	35,6	30,5	2TGA9, 2TGD7, 2TGF5
2TGH4	34,9	34,9	35,6	35,6	2TGC1, 2TGD8, 2TGF6
2TGH5	40,0	19,7	40,6	20,3	2TGC2, 2TGD9, 2TGF7
2TGH6	40,0	29,8	40,6	30,5	2TGC3, 2TGE1, 2TGF8
2TGH7	40,0	40,0	40,6	40,6	2TGC4, 2TGE2, 2TGF9, 3HGG3, 3HGG8, 3HGJ6, 3HGK3
2TGH8	45,1	45,1	45,7	45,7	2TGC5, 2TGE3, 2TGG1, 3HGG4, 3HGG9, 3HGJ7, 3HGK4
2TGH9	60,3	29,8	61,0	30,5	2TGC6, 2TGE4, 2TGG2
2TGJ1	60,3	60,3	61,0	61,0	2TGC7, 2TGE5, 2TGG3, 3HGG5, 3HGH1, 3HGJ8, 3HGK5

Veillez lire et conserver ces instructions. Lire attentivement avant de commencer à assembler, installer, faire fonctionner ou entretenir l'appareil décrit. Protégez-vous et les autres en observant toutes les informations sur la sécurité. Négliger d'appliquer ces instructions peut résulter en des blessures corporelles et/ou en des dommages matériels ! Conserver ces instructions pour références ultérieures.

Cornières de retenue de registre Dayton®

Description

Les cornières de retenue en acier galvanisé Dayton sont conçus pour être utilisées avec les registres coupe-feu carrés et rectangulaires Dayton dans des applications verticales et horizontales. Les côtés sont rivetés ensemble et comportent des trous de fixation pré-perforés pour faciliter la pose. Les cornières de retenue sont en acier de calibre d'épaisseur 20 avec des ailes de 3,8 x 3,8 cm (1½ x 1½ po).

Conforme aux exigences UL 555.

Déballage

- Vérifier que toutes les pièces sont présentes :
 - (2) Attaches de fixation à enfoncer
 - (2) Demi-cornières de retenue.
- Vérifier l'absence de tout dommage éventuellement causé par le transport. Les réclamations pour dommages dus au transport sont à adresser au transporteur.

Pose

REMARQUE : NFPA 80 exige l'emploi de cornières de retenue pour la pose de registres coupe-feu et coupe-feu/fumée.

- Lire et respecter toutes les instructions et marques de mise en garde.
- Débrancher toute l'alimentation avant l'installation ou l'entretien.
- À l'aide d'une (1) attache à enfoncer, attacher les deux (2) demi-cornières dans un (1) coin pour former une (1) cornière de retenue. Voir la Figure 1.
- Pour la pose, se reporter aux instructions fournies avec le registre Dayton.

REMARQUE : Aucune pièce de rechange disponible.

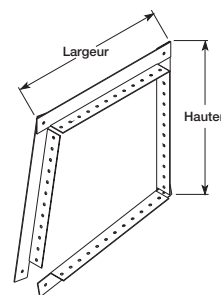


Figure 1 — Dimensions

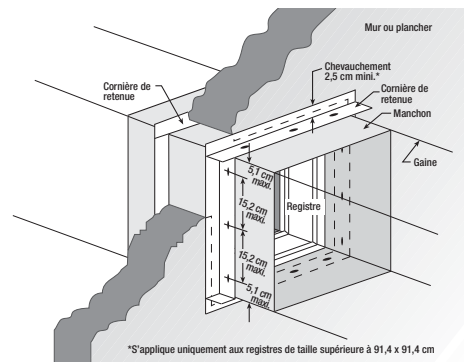


Figure 2 — Pose typique

Dimensions et caractéristiques (voir Figure 1)

Modèle	Cornière de retenue		Taille de gaine		S'utilise avec les registres coupe-feu de Dayton
	Largeur	Hauteur	Largeur	Hauteur	
2TGG4	14,6 cm	14,6 cm	15,2 cm	15,2 cm	2TGA1, 2TGC8, 2TGE6
2TGG5	19,7	19,7	20,3	20,3	2TGA2, 2TGC9, 2TGE7, 3HGG1, 3HGG6, 3HGJ3, 3HGJ9
2TGG6	24,8	14,6	25,4	15,2	2TGA3, 2TGD1, 2TGE8
2TGG7	24,8	24,8	25,4	25,4	2TGA4, 2TGD2, 2TGE9, 3HGG2, 3HGG7, 3HGJ4, 3HGK1
2TGG8	29,8	14,6	30,5	15,2	2TGA5, 2TGD3, 2TGF1
2TGG9	29,8	19,7	30,5	20,3	2TGA6, 2TGD4, 2TGF2
2TGH1	29,8	24,8	30,5	25,4	2TGA7, 2TGD5, 2TGF3
2TGH2	29,8	29,8	30,5	30,5	2TGA8, 2TGD6, 2TGF4, 3HGJ5, 3HGK2
2TGH3	34,9	29,8	35,6	30,5	2TGA9, 2TGD7, 2TGF5
2TGH4	34,9	34,9	35,6	35,6	2TGC1, 2TGD8, 2TGF6
2TGH5	40,0	19,7	40,6	20,3	2TGC2, 2TGD9, 2TGF7
2TGH6	40,0	29,8	40,6	30,5	2TGC3, 2TGE1, 2TGF8
2TGH7	40,0	40,0	40,6	40,6	2TGC4, 2TGE2, 2TGF9, 3HGG3, 3HGG8, 3HGJ6, 3HGK3
2TGH8	45,1	45,1	45,7	45,7	2TGC5, 2TGE3, 2TGG1, 3HGG4, 3HGG9, 3HGJ7, 3HGK4
2TGH9	60,3	29,8	61,0	30,5	2TGC6, 2TGE4, 2TGG2
2TGJ1	60,3	60,3	61,0	61,0	2TGC7, 2TGE5, 2TGG3, 3HGG5, 3HGH1, 3HGJ8, 3HGK5

LIMITED WARRANTY/GARANTIA LIMITADA/GARANTE LIMITÉE

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. DAYTON® DAMPER RETAINING ANGLES, MODELS COVERED IN THIS MANUAL, ARE WARRANTED BY DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) TO THE ORIGINAL USER AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS UNDER NORMAL USE FOR ONE YEAR AFTER DATE OF PURCHASE. ANY PART WHICH IS DETERMINED TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP AND RETURNED TO AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION, AS DAYTON DESIGNATES, SHIPPING COSTS PREPAID, WILL BE, AS THE EXCLUSIVE REMEDY, REPAIRED OR REPLACED AT DAYTON'S OPTION. FOR LIMITED WARRANTY CLAIM PROCEDURES, SEE "PROMPT DISPOSITION" BELOW. THIS LIMITED WARRANTY GIVES PURCHASERS SPECIFIC LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER. A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABILITY, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

Technical Advice and Recommendations, Disclaimer. Notwithstanding any past practice or dealings or trade custom, sales shall not include the furnishing of technical advice or assistance or system design. Dayton assumes no obligations or liability on account of any unauthorized recommendations, opinions or advice as to the choice, installation or use of products.

Product Suitability. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While attempts are made to assure that Dayton products comply with such codes, Dayton cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

Prompt Disposition. A good faith effort will be made for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 U.S.A.

GARANTIA LIMITADA DE DAYTON POR UN AÑO. DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) LE GARANTIZA AL USUARIO ORIGINAL QUE LOS MODELOS TRATADOS EN ESTE MANUAL [DEL/DE LA/DE LOS/DE LAS] HIERROS EN ANGULO DE RETENCIÓN PARA CORTAFUEGOS DAYTON® ESTAN LIBRES DE DEFECTOS EN LA MANO DE OBRA O EL MATERIAL, CUANDO SE LES SOMETE A UN USO NORMAL, POR UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. CUALQUIER PARTE QUE SE HALLA DEFECTUOSA, YA SEA EN EL MATERIAL O EN LA MANO DE OBRA, Y SEA DEVUELTA (CON LOS COSTOS DE ENVÍO PAGADOS POR ADELANTADO) A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO DESIGNADO POR DAYTON, SERÁ REPARADA O REEMPLAZADA (NO EXISTE OTRA POSIBILIDAD) SEGÚN LO DETERMINE DAYTON. PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE LOS PROCEDIMIENTOS DE RECLAMO CUBIERTOS EN LA GARANTIA LIMITADA, VEA LA SECCION "ATENCIÓN OPORTUNA" QUE APARECE MAS ADELANTE. ESTA GARANTIA LIMITADA CONFIERE AL COMPRADOR DERECHOS LEGALES ESPECIFICOS QUE VARIAN DE JURISDICCION A JURISDICCION.

LIMITES DE RESPONSABILIDAD. EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APPLICABLES LO PERMITAN, LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON POR LOS DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES ESTA EXPRESAMENTE EXCLUIDA. LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON EXPRESAMENTE ESTA LIMITADA Y NO PUEDE EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL ARTICULO.

EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTIA. SE HAN HECHO ESFUERZOS DILIGENTES PARA PROPORCIONAR INFORMACION E ILUSTRACIONES APROPIADAS SOBRE EL PRODUCTO EN ESTE MANUAL; SIN EMBARGO, ESTA INFORMACION Y LAS ILUSTRACIONES TIENEN COMO UNICO PROPOSITO LA IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y NO EXPRESAN NI IMPLICAN GARANTIA DE QUE LOS PRODUCTOS SEAN VENDIBLES O ADECUADOS PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR NI QUE SE AJUSTAN NECESARIAMENTE A LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. CON EXCEPCION DE LO QUE SE ESTABLECE A CONTINUACION, DAYTON NO HACE NI AUTORIZA NINGUNA GARANTIA O AFIRMACION DE HECHO, EXPRESA O IMPLICITA, QUE NO SEA ESTIPULADA EN LA "GARANTIA LIMITADA" ANTERIOR.

Consejo Técnico y Recomendaciones, Exclusiones de Responsabilidad. A pesar de las prácticas, negociaciones o usos comerciales realizados previamente, las ventas no deberán incluir el suministro de consejo técnico o asistencia o diseño del sistema. Dayton no asume ninguna obligación o responsabilidad por recomendaciones, opiniones o consejos no autorizados sobre la elección, instalación o uso de los productos.

Adaptación del Producto. Muchas jurisdicciones tienen códigos o regulaciones que rigen la venta, la construcción, la instalación y/o el uso de productos para ciertos propósitos que pueden variar con respecto a los aplicables a las zonas vecinas. Si bien se trata de que los productos Dayton cumplan con dichos códigos, no se puede garantizar su conformidad y no se puede hacer responsable por la forma en que se instale o use su producto. Antes de comprar y usar el producto, revise su aplicación y todos los códigos y regulaciones nacionales y locales aplicables y asegúrese de que el producto, la instalación y el uso lo cumplan.

Ciertos aspectos de limitación de responsabilidad no se aplican a productos al consumidor; es decir (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores quizás no apliquen en su caso; (b) asimismo, algunas jurisdicciones no permiten limitar el plazo de una garantía implícita, por lo tanto, la limitación anterior quizás no aplique en su caso; y (c) por ley, mientras la Garantía Limitada esté vigente no podrán excluirse ni limitarse en modo alguno ninguna garantía implícita de comercialización o de idoneidad para un propósito en particular aplicables a los productos al consumidor adquiridos por éste.

Atención Oportuna. Se hará un esfuerzo de buena fe para corregir puntualmente, o hacer otros ajustes, con respecto a cualquier producto que resulte defectuoso dentro de los términos de esta garantía limitada. En el caso de que encuentre un producto defectuoso y que esté cubierto dentro de los límites de esta garantía haga el favor de escribir primero, o llame, al distribuidor a quien le compró el producto. El distribuidor le dará las instrucciones adicionales. Si no puede resolver el problema en forma satisfactoria, escriba a Dayton a la dirección a continuación, dando el nombre del distribuidor, su dirección, la fecha y el número de la factura del distribuidor y describa la naturaleza del defecto. La propiedad del artículo y el riesgo de pérdida pasan al comprador en el momento de la entrega del artículo a la compañía de transporte. Si el producto se daña durante el transporte, debe presentar su reclamo a la compañía transportista.

Fabricado para Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 EE.UU.

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN DE DAYTON. LES MODÈLES CORNIÈRES DE RETENUE DE REGISTRE DAYTON® COUVERTS DANS CE MANUEL SONT GARANTIS À L'UTILISATEUR D'ORIGINE PAR DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON), CONTRE TOUT DÉFAUT DE FABRICATION OU DE MATÉRIAUX, LORS D'UNE UTILISATION NORMALE, ET CELA PENDANT UN AN APRÈS LA DATE D'ACHAT. TOUTE PIÈCE, DONT LES MATÉRIAUX OU LA MAIN D'ŒUVRE SERONT JUGÉS DÉFECTUEUX, ET QUI SERA RENVOYÉE PORT PAYÉ, À UN CENTRE DE RÉPARATION AUTORISÉ PAR DAYTON, SERA, À TITRE DE SOLUTION EXCLUSIVE, SOIT RÉPARÉE, SOIT REMPLACÉE PAR DAYTON. POUR LE PROCÉDÉ DE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE LIMITÉE, REPORTEZ-VOUS À LA CLAUSE DE "DISPOSITION PROMPTÉE" CI-DESSOUS. CETTE GARANTIE LIMITÉE DONNE AUX ACHETEURS DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES QUI VARIENT DE JURISDICTION À JURISDICTION.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON, DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU FORTUITS EST EXPRESSEMENT DÉNIÉE. DANS TOUS LES CAS LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EST LIMITÉE ET NE DÉPASSERA PAS LA VALEUR DU PRIX D'ACHAT PAYÉ.

DÉSISTEMENT DE GARANTIE. DE DILIGENTS EFFORTS SONT FAITS POUR FOURNIR AVEC PRÉCISION LES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS DES PRODUITS DÉCRITS DANS CETTE BROCHURE; CEPENDANT, DE TELLES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS SONT POUR LA SEULE RAISON D'IDENTIFICATION, ET N'EXPRIMENT NI N'IMPLIQUENT QUE LES PRODUITS SONT COMMERCIALISABLES, OU ADAPTÉS À UN BESOIN PARTICULIER, NI QUE CES PRODUITS SONT NECESSAIREMENT CONFORMES AUX ILLUSTRATIONS OU DESCRIPTIONS. SAUF POUR CE QUI SUIV, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, ÉNONCÉE OU IMPLICITE, AUTRE QUE CE QUI EST ÉNONCÉ DANS LA « GARANTIE LIMITÉE » CI-DESSUS N'EST FAITE OU AUTORISÉE PAR DAYTON.

Désistement sur les conseils techniques et les recommandations. Peu importe les pratiques ou négociations antérieures ou les usages commerciaux, les ventes n'incluent pas l'offre de conseils techniques ou d'assistance ou encore de conception de système. Dayton n'a aucune obligation ou responsabilité quant aux recommandations non autorisées, aux opinions et aux suggestions relatives au choix, à l'installation ou à l'utilisation des produits.

Conformité du produit. De nombreuses juridictions ont des codes et règlements qui gouvernent les ventes, constructions, installations et/ou utilisations de produits pour certains usages qui peuvent varier par rapport à ceux d'une zone voisine. Bien que Dayton essaie de s'assurer que ses produits s'accordent avec ces codes, Dayton ne peut garantir cet accord, et ne peut être jugée responsable pour la façon dont le produit est installé ou utilisé. Avant l'achat et l'usage d'un produit, revoir les applications de ce produit, ainsi que tous les codes et règlements nationaux et locaux applicables, et s'assurer que le produit, son installation et son usage sont en accord avec eux.

Certains aspects de désistement ne sont pas applicables aux produits pour consommateur; ex : (a) certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou fortuits et donc la limitation ou exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent; (b) également, certaines juridictions n'autorisent pas de limitations de durée de la garantie implicite, en conséquence, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent; et (c) par force de loi, pendant la période de cette Garantie Limitée, toutes garanties implicites de commercialité ou d'adaptabilité à un besoin particulier applicables aux produits de consommateurs achetés par des consommateurs, peuvent ne pas être exclues ni autrement désistées.

Disposition prompte. Un effort de bonne foi sera fait pour corriger ou ajuster rapidement tout produit prouvé défectueux pendant la période de la garantie limitée. Pour tout produit considéré défectueux pendant la période de garantie limitée, contacter tout d'abord le concessionnaire ou l'appareil a été acheté. Le concessionnaire doit donner des instructions supplémentaires. S'il est impossible de résoudre le problème de façon satisfaisante, écrire à Dayton à l'adresse ci-dessous, en indiquant le nom et l'adresse du concessionnaire, la date et le numéro de la facture du concessionnaire, et en décrivant la nature du défaut. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur au moment de la livraison par le transporteur. Si le produit est endommagé pendant le transport, une réclamation doit être faite auprès du transporteur.

Fabriqué pour Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 États-Unis

**Mfd. for/Fab. para/Fab. pour :
Dayton Electric Mfg. Co., Niles, Illinois 60714 U.S.A.**

Dayton®

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS